PTX 膜

Ventilation这部分的翻译如下：

通风

软壳冲锋衣的拉链具有通风功能，在户外运动中，将拉链打开而非脱下衣服。软壳面料的种类很多，与其他面料相比，区别在于表面处理。

Water Repellency这部分的翻译如下：

防水

衣服的表面涂有一层特殊的防水膜，落在衣服上的水立刻形成水珠，迅速滑落。正是因为这样的处理，面料能够较长时间地保持干燥，即使在恶劣的天气中仍然感觉很舒适。